

# Unsere Schulanfänger 2022/23 mit VOL Barbara Scherz und GGR Michaela Reiter bei der Übergabe der Warnwesten!



# Wir wünschen allen SchülerInnen ein tolles, erfolgreiches Schuljahr!

#### Gemeindeamt:

Willendorfer Straße 150 2732 Würflach

Tel: 02620 / 2410 - 11 Fax: 02620 / 2410 - 20 e-mail: gemeinde@wuerflach.at web: www.wuerflach.at

#### Parteienverkehr:

Montag, Dienstag u.

Freitag: 08:00 bis 12:00 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 15:00 bis 18:00

#### Gemeindebücherei:

Tel: 02620 / 2410 - 41 Mo 16:30 bis 19:30 Do 16:30 bis 19:30

## Kindergarten Würflach:

Tel: 02620 / 36861

Kindergarten Hettmannsdorf: Tel: 02620 / 2430

WellnessWelt: Tel: 02620 / 2411





#### Vorwort / Editorial

# Sehr geehrte Ortsbevölkerung, liebe Jugend!

Ich hoffe Sie hatten einen schönen und erholsamen Urlaub und konnten den Sommer genießen. Wie jedes Jahr zum Schulstart bitte ich Sie besonderes Augenmerk auf unsere Schüler zu richten und vorsichtig und langsam zu fahren!

Der Start in den Herbst ist vor allem durch die Teuerungswelle geprägt, die uns alle betrifft. Auch für die Gemeinde sind die stark steigenden Kosten eine große Herausforderung. Im Energiesektor wurden in den letzten Jahren durch viele Projekte schon etliche Einsparungsmaßnahmen umgesetzt. Weitere Möglichkeiten werden zurzeit ausgearbeitet und so möglich realisiert. schnell als Die enormen Preissteigerungen betreffen jeden und sind für viele existenzbedrohend. Das Land NÖ und Bundesregierung haben hier verschiedene Hilfspakete beschlossen. Als Hilfestellung möchten wir in dieser Ausgabe einen Überblick der derzeitigen Maßnahmen geben. Informieren Sie sich im Internet oder telefonisch bei den einzelnen Stellen. Sollten Sie zusätzlich Hilfe benötigen, melden Sie sich bitte bei Hecher am Gemeindeamt um persönlichen Termin zu vereinbaren (02620/2410-14).

Trotz dieser angespannten Situation wünsche ich Ihnen einen schönen, bunten Herbst!

Bgm. Franz Woltron

Mellan Rose

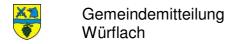
#### Maßnahmen gegen die Teuerung

Sowohl das Land Niederösterreich, als auch die Bundesregierung, haben Hilfspakete beschlossen, die die Menschen in Österreich rasch und konkret entlasten.

Nachstehend finden Sie eine Übersicht der Förderungen des Landes NÖ:

#### **INHALT**

- > Vorwort des Bürgermeisters
- > Infos Unterstützungen
- > Referat 1 Vizebgm. J. Woltron
- > Referat 2 GGR Michaela Reiter
- > Referat 4 GGR Johann Pinkl
- > Referat 3 GGR Alois Kindlmayr
- > Referat 5 GGR Roland Reiter
- > Bericht GR Martin Kirner
- > Volksbegehren
- > Bundespräsidentenwahl
- > Pfarre Würflach
- > Bericht Volksschule
- > Kindergarten Hettmannsdorf
- > Bevölkerungsstatistik
- > Einschaltung Bücherei
- > Turn- u. Gymnastikverein
- > Einschaltung Feuerwehr
- > USV Stocksport
- > Seinerzeit
- > Wochenenddienste
- > Veranstaltungskalender
- > Müllabfuhr
- > Topothek
- > kostenlose Rechtsberatung
- > Tennis Würflach
- > Anzeigen



#### blau-gelber Strompreisrabatt

#### Je mehr Personen im Haushalt, desto mehr Förderung

Mit dem blau-gelben Strompreisrabatt werden Niederösterreichs Haushalte mit rund 250 Millionen Euro entlastet – Sie bekommen zwischen 169,58 Euro (1 Personenhaushalt) und 457,07 Euro (5 Personenhaushalt) – für jede weitere Person helfen wir mit 41,27 Euro.

#### Der schnellste Weg zum blau-gelben Strompreisrabatt:

- Antrag an den Energieversorger stellen, der den Rabatt per Gutschrift abwickelt (Online oder per Formular vom Energieversorger)
- Falls Ihr Energieversorger den Rabatt nicht abwickelt, Antrag bitte direkt beim Land NÖ stellen

#### Welche Unterlagen/Informationen benötige ich für die Beantragung?

- Zählernummer
- Zur Sicherheit die letzte Stromabrechnung
- Adresse
- Namen der Personen, welche auf der Adresse per 1. Juli 2022 mit Hauptwohnsitz gemeldet sind
- ACHTUNG: Namen (z.B. 2. Vorname) und Geburtsdatum müssen exakt den Angaben auf Ihrem Meldezettel entsprechen.
- Wenn eine Voranmeldung über die EVN bereits erfolgte, ist kein extra Antrag notwendig.

#### blau-gelbes Schulstartgeld

#### Unterstützung für jedes Schulkind und jeden Lehrling

Niederösterreich hilft durch eine einmalige finanzielle Unterstützung anlässlich des Schulstarts mit **100 Euro für jedes Schulkind** und jeden Lehrling, direkt und unbürokratisch, denn in herausfordernden Zeiten braucht es schnelle und echte Hilfe.

#### Der schnellste Weg zum blau-gelben Schulstartgeld:

- Die Antragstellung erfolgt durch Bezieherinnen bzw. Bezieher der Familienbeihilfe Beantragung nur Online möglich: https://noel.gv.at/noe/Kindergaerten-Schulen/Blaugelbes Schulstartgeld.html
- Eine Antragstellung ist pro Schulkind bzw. Lehrling, für das oder den Familienbeihilfe bezogen wird, im Antragszeitraum von 16.08.2022 bis 04.02.2023 nur einmal möglich.

#### blau-gelbe Pendlerhilfe

#### Verdoppelung der Pendlerhilfe und Erhöhung der Einkommensgrenzen

- 8 Euro pro Tageskilometer = Verdoppelung
- Ab einer einfachen Wegstrecke von mind. 40 km
- Liegt die Wegstrecke bei mind. 25 km und weniger als 40 km, kann einmalig ein Ausgleichsbetrag von 160 Euro gewährt werden
- ÖKO-Bonus in Höhe von 20% der errechneten Pendlerhilfe, wenn Antragsteller mit öffentlichem Verkehrsmittel pendeln und eine personenbezogene Jahreskarte haben.

#### Die neuen Brutto-Einkommensgrenzen:

- 1-Personenhaushalt: Erhöhung von 1.660 Euro auf 2.000 Euro
- Alleinerziehende mit einem Kind: Erhöhung von 3.320 Euro auf 3.600 Euro
- Ehepaar oder Lebensgemeinschaft ohne Kinder: Erhöhung von 3.320 Euro auf 3.600 Euro
- Ehepaar oder Lebensgemeinschaft mit einem Kind: Erhöhung von 4.120 Euro auf 4.400 Euro
- für jedes weitere Kind: 800 Euro

#### Der schnellste Weg zur blau-gelben Pendlerhilfe:

Beantragung für das Jahr 2021 mit neuen Einkommensgrenzen noch **bis Ende Oktober 2022** möglich

- Bereits bewilligte Anträge werden automatisch mit der Erhöhung ausbezahlt
- Bisher ergangene Ablehnungen werden neuerlich geprüft und neu berechnet

#### Voraussetzungen:

- Hauptwohnsitz in NÖ Dienstort kann auch ein anderes Bundesland sein
- Mindestens 1-Mal pro Woche oder öfter zwischen Wohnort und Arbeitsplatz pendeln
- Entfernung zum Arbeitsplatz muss 40 Kilometer betragen die einfache Wegstrecke zählt
- Durch das Pendeln sind finanzielle Aufwendungen entstanden.

#### Antrag ist NUR Online möglich:

https://www.noe.gv.at/noe/Arbeitsmarkt/Foerderung NoePendlerhilfe.html

#### blau-gelbe Wohnbeihilfe

#### Für Bewohner in geförderten Wohnungen oder geförderten Eigenheimen

Durch angepasste Einkommensgrenzen erhalten Personen mit geringeren Einkommen bei Pensions- oder Einkommenserhöhungen die Wohnbeihilfe weiterhin - durch die erhöhten Einkommensgrenzen werden auch die Zuschüsse erhöht.

#### Die neuen Einkommensgrenzen

- Bei der Wohnbeihilfe auf 2.000 Euro
- Bei Wohnzuschuss alt auf 4.000 Euro
- Bei Wohnzuschuss aus 2009 um 20%

#### Der schnellste Weg zur blau-gelben Wohnbeihilfe:

- Online
- Postalisch an die dezentralen Dienststellen der Abteilung Wohnungsförderung (BH Wr. Neustadt)
- Abteilung Wohnungsförderung in St. Pölten

#### Wer darf beantragen?

- Natürliche Personen mit Hauptwohnsitz in Niederösterreich
- Antragstellende Person und dessen Partner müssen in der geförderten Wohnung bzw. geförderten Eigenheim den Hauptwohnsitz gemeldet haben

#### Zeitpunkt der Antragstellung

- bei Förderung der Errichtung des Gebäudes, ab nachweislicher Benutzbarkeit
- bei Förderung der Sanierung des Gebäudes, ab Zusicherung der Förderung und bei Eigenheimsanierung ab genehmigter Endabrechnung
- Höhe der monatlichen Rückzahlung des Förderungsdarlehens muss bereits feststehen.

#### blau-gelber Heizkostenzuschuss

#### 150 Euro zusätzlich als NÖ Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss

Der Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 10/22 bis 03/2023 wurde um 150 Euro auf insgesamt 300 Euro verdoppelt.

#### Wer kann den Heizkostenzuschuss beantragen?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als

arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

• Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

#### Der schnellste Weg zum blau-gelben Heizkostenzuschuss:

- Anträge am Gemeindeamt bei Frau Schieder (02620/2410-11) ab Oktober möglich
- Online: www.meinlandhilft.at

#### Voraussetzungen für die Beantragung:

• Hauptwohnsitz in Niederösterreich, seit mindestens 6 Monaten vor Antragstellung **Bitte beachten:** Sozialhilfebezieher erhalten den Gesamtbetrag von 300 Euro automatisch ohne Antrag

#### Strompreisbremse des Bundes:

Mit dem Beschluss der "Strompreisbremse" im Ministerrat soll der Strompreis für alle Haushalte bis zu einer Marke von etwa 2.900 kWh auf zehn Cent pro kWh gedeckelt, für darüber hinausgehenden Verbrauch, sollen marktübliche Preise bezahlt werden. Die Strompreisbremse wird voraussichtlich ab 1. Dezember 2022 direkt auf den Stromrechnungen wirksam werden und bis 30. Juni 2024 gelten, wobei die staatliche Förderung maximal 30 Cent pro Kilowattstunde beträgt. Haushalte, in denen mehr als drei Personen leben, sollen in einem zweiten Schritt die Möglichkeit haben, einen Antrag auf ein zusätzliches gefördertes Stromkontingent zu bekommen. Für Menschen, die von den Rundfunk-Gebühren der GIS befreit sind, wird es einen zusätzlichen Abschlag von 75 Prozent bei den Netzkosten geben.

#### **Der Klimabonus:**

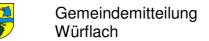
Der Klimabonus ist eine Bonuszahlung. Alle in Österreich lebenden Menschen bekommen sie. Das Geld kommt unter anderem aus den Einnahmen des CO2-Preises, der ab Oktober 2022 eingeführt wird. Den Klimabonus bekommen alle Menschen, die Ihren Hauptwohnsitz 2022 für mindestens sechs Monate in Österreich haben — unabhängig von Staatsbürgerschaft und Alter. Wegen der Teuerung bekommen 2022 **alle Erwachsenen 500 €.** Für Kinder und Jugendliche gibt es die Hälfte. Ab 2023 ist die Höhe des Klimabonus von Ihrem Hauptwohnsitz abhängig.

#### Wie kommen Sie zum Klimabonus:

- •Sind Ihre Kontodaten auf FinanzOnline aktuell hinterlegt, wird Ihnen der Klimabonus direkt aufs Konto überwiesen.
- Alternativ wird er als Sodexo-Gutschein zugeschickt.

Ausbezahlt wird er 2022 ab Anfang September.

Sollten Sie bei einem der Anträge Hilfe benötigen, wenden Sie sich an Frau Hecher (02620/2410-14). Eine **zwingende vorherige Terminvereinbarung** ist notwendig.





#### Bericht – Referat 1

#### Vizebgm. Hannes Woltron

#### Werte Ortsbevölkerung!

#### Energieversorgung Öffentlicher Gebäude:

Die Gemeinde Würflach forciert schon seit langem den Ausstieg aus fossilen Energieträgern und den Umstieg auf erneuerbare Energien.

Die Würflacher WellnessWelt wird seit ihrer Errichtung mit Wärmepumpen betrieben, was zur Errichtung des Terassenbades im Jahr 1975 sicher visionär war. Zur Energiegewinnung nutzen wir die thermische Energie des Badbrunnens. 2012 wurde dann die erste Photovoltaikanlage errichtet. Die neue Anlage am Dach der WellnessWelt trägt seit einem Jahr dazu bei, dass ein Großteil des benötigten Stromes Vorort durch Sonnenkraft erzeugt wird.

Bei der **Volksschule** erfolgte schon im Jahre 2003 der Umstieg von einer Elektroheizung auf ein Nahwärmenetz. Dieses wird mit einer **Hackschnitzelheizung** betrieben.

Beim Gemeindeamt mit Kindergarten – Hort – Bücherei und den Räumlichkeiten der Physiotherapie, wurde beim Umbau sehr großer Wert auf die thermische Sanierung gelegt. Die bestehende Ölheizung wurde durch eine Pelletheizung ersetzt. 2015 wurde eine PV-Anlage am Dach montiert und diese versorgt das Gemeindehaus mit selbsterzeugtem Strom. Seit Dezember 2021 wird unser Bauhof mit den eingemieteten Firmen anstatt mit einer Gasheizung mit einer nachhaltigen Hackschnitzelheizung mit Wärme versorgt. Hackschnitzel aus heimischen Wäldern ist sicher der regionalste Energieträger.

Der Kindergarten Hettmannsdorf und das Feuerwehrhaus werden zurzeit mit Erdgas beheizt. Auch hier ist sicher langfristig ein Umstieg auf erneuerbare Energien anzudenken. Aufgrund der derzeitigen angespannten Energiesituation und den gestiegenen Kosten werden wir bei allen Gemeindegebäuden den Energieverbrauch evaluieren und eventuelle Einsparmöglichkeiten einleiten. Unsere jahrelange Energiebuchhaltung mit monatlichen Verbrauchsaufzeichnungen ist dazu ein brauchbares Werkzeug um Energiesparmaßnahmen auszuloten.

#### Presstage in Würflach Fr. 23.9. und Sa. 22.10.

Am Bauhof der Gemeinde Würflach, Heuweg 203.

Frischer Saft aus eigenem Obst mit dem Schneebergland Saftmobil

Organisiert und unterstützt durch den Bauernbund Hettmannsdorf.

#### Anmeldung und Terminvergabe bei Hannes Woltron 06641518036

Ob Apfel, Birne oder Quitte – mit dem Schneebergland Saftmobil wird köstlicher Fruchtsaft aus eigenem Obst gepresst.

Die mobile Obstpresse bietet eine komplette Ausstattung inklusive Waschanlage, Mühle, Bandpresse, Filter, Pasteur und Abfüllung und ermöglicht sowohl Haushaltsmengen rasch, sauber und komfortabel zu pressen, als auch größere Mengen effizient zu verarbeiten.

Das angelieferte Obst wird in Großkisten gefüllt, auf Reinheit kontrolliert, gewaschen, gepresst, pasteurisiert und in Bag-in-Box oder Flaschen abgefüllt.

Angenommen werden bereits Kleinmengen ab 70 kg bis zu mehreren Tonnen.

Für einen richtig guten Saft ist es wichtig, dass das Obst sauber, unbeschädigt und frei von Faulstellen ist. Durch schonende Pasteurisierung bleibt der in Flaschen oder Bag-in Box abgefüllte Saft bis zu einem Jahr haltbar. Durch diese sehr nachhaltige Verarbeitung bekommt das Streuobst aus unserer Region für jeden einzelnen einen besonderen Wert und bereichert den Speiseplan mit aromatischen, polyphenolreichen Früchten. Das freut auch Landschafts- und Naturschützer, denn dadurch werden die ökologisch wertvollen Obstwiesen weiter geschätzt, gepflegt und als Lebensraum für Specht, Wiedehopf und Co. erhalten.



## Saft-Preisliste 2022



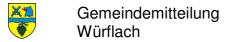
### **Gesamtpreise:**

Saft pasteurisiert, in 1-Liter AF-Flasche	€	1,60
Saft pasteurisiert, in 5-Liter Beutel	€	4,40
Kartonbox	€	1,50
Saft pasteurisiert, in 5-Liter Beutel und Kartonbox	€	5,90
Einzelpreise:		
Pressen und Pasteurisieren pro Liter	€	0,70
Pressen und Pasteurisieren für Mengen über 1.000 L		0,60
Kartonbox (5 Liter)	€	1,50

## **Saftpresstage 2022**

vormittagnachmittag

Fr., 23.9.	Würflach Bauhof	•
Fr., 30.9.	Hernstein, Piestinger Str. 16a beim Wertstoffsammelzentrum	•
Sa., 1.10.	Waldegg, Begegnungszone	•
Sa., 1.10.	Muggendorf & Pernitz, Parkplatz Feuerwehr Muggendorf	•
Fr., 7.10.	Piesting, Bauhof	•
Fr., 7.10.	Fischau, Feuerwehr	•
Sa., 8.10.	Berndorf, Parkplatz Gemeinde	•
Sa., 8.10.	Hohe Wand, Parkplatz Gemeinde	•
Sa., 15.10.	Schrattenbach	•
Sa., 15.10	Schrattenbach	•
So., 16.10	Grünbach, Talbauer	•
So., 16.10.	Grünbach, Talbauer	•
Do., 20.10.	Pernitz & Muggendorf, Wertstoffsammelstelle Pernitz	•
Sa., 22.10.	Würflach Bauhof	•



#### **Obst im Schneebergland**

#### Höfleiner Obstgarten Spaziergang

Samstag, 17. September 2022

Programm: ab 11:30 Uhr serviert das Gasthaus Mohr

fruchtige Mittagsmenüs

- mit regionalem Obst wie Ananasmarille und Williams Christ Birne

Reservierung: www.spanferkelwirt.at, T: 02620/2389

2732 Zweiersdorf, Neue Welt-Straße 101

Beginn Obstspaziergang: 14 Uhr

Treffpunkt: Zweiersdorf, Hubertusgasse 24

Beim geführten Spaziergang durch die traditionellen Obstgärten von Zweiersdorf gibt es Vieles zu entdecken – alte und neue Obstsorten, Gärten mit kleinen Spalieren und großen Hundertjährigen, Bäume mit vielen Sorten oder naturnahe Wiesen und Weiden. Die Hausleute erzählen über Pflege und Pflanzenschutz, alte Handwerkstechniken und die Tier- und Pflanzenwelt in ihren naturnahen Gärten, garantiert mit Kostproben aus ihrer Hausküche und musikalisch begleitet vom Quartett der Bergkapelle Hohe Wand.

Bei einer Betriebsführung in Mohr-Sederls Fruchtwelt sieht man wie durch schonende Verarbeitung die Früchte zu ausgezeichneten Säften, Bränden, Gin und anderen Köstlichkeiten veredelt werden.

Zum Abschluss gibt es die Möglichkeit des Einkaufs und es werden regionale Schmankerl angeboten.



Information: info@obstimschneebergland, office@hozang.at, 0676/9115311 fb + www.obstimschneebergland.at

Fotos: Mohr Sederl Fruchtwelt,

Trude Lukacek

#### 9 Plätze – 9 Schätze – Filmaufnahmen ORF NÖ

Unsere Johannesbachklamm wurde vom ORF NÖ für die Vorausscheidung der Sendung "9 Plätze -9 Schätze" nominiert! Im Juni fanden dazu Aufnahmen in der Klamm statt. Der Beitrag wird am Donnerstag, den 29. September 2022 um 19 Uhr in der Sendung "Bundesland heute" ausgestrahlt. Von den drei Kandidaten kommt derjenige mit den meisten Anrufen in die große Finalsendung am 26. Oktober 2022. Sobald die Votingnummer bekannt ist, werden wir diese auf der Homepage der Gemeinde veröffentlichen.



**Impressum:** Herausgeber: Gemeinde Würflach. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Woltron. Hergestellt und vervielfältigt im Gemeindeamt Würflach. Fotos, wenn nicht anders angegeben: Gemeinde Würflach. Die Gemeindemitteilung dient zur Information der Bevölkerung und beinhaltet auch die Verlautbarung amtlicher Mitteilungen.







#### Bericht – Referat 2

**GGR Michaela Reiter** 

#### Sehr geehrte Ortsbevölkerung, liebe Jugend, liebe Kinder!

Volksschulneubau

"Siegerprojekte stehen nun fest"

Wie bereits in der letzten Gemeindezeitung angeführt fand am Donnerstag, den 23. Juni die 2. Verfahrensstufe unseres Realisierungswettbewerbes im Gemeindesitzungssaal statt. Zur Auswahl standen 5 Projekte die durch alle Jurymitglieder einstimmig ausgewählt wurden. Bei der 2. Stufe wurde dann ein Siegerprojekt, ebenfalls einstimmig, gewählt. Nun ist es soweit und die Verschwiegenheitspflicht ist aufgehoben und wir können Ihnen die Architekten und Architekturbüros der ersten 3 Plätze bekanntgeben.

- 1. Platz Beitrag 22: TeilnehmerInnengemeinschaft: Manfred Waldhör Architektur ZT-GMBH; Herrenstraße 13/5, 4020 Linz ARCHITEKTUR WEISMANN + Ziviltechniker GmbH; Schratzstraße 15, 4040 Linz
- 2. Platz Beitrag 04: studioeuropa Reiner Chiellino Architektur Part mbB; Webgasse 12, 1060 Wien & Schellingstraße 153, D – 80797 München
- 3. Platz Beitrag 09: urban architektur ZT-OG; Barichgasse 38/2/2, 1030 Wien

In den nächsten Wochen werden zahlreiche Gespräche mit dem Land und dem Architekturbüro durchgeführt - um dann für interessierte Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen eine aufschlussreiche Präsentation durchführen zu können.

#### **Gesunde Gemeinde**

#### Gesundheitstag 10.9.2022 in der WellnessWelt Würflach





Ich möchte mich schon jetzt bei allen Mitwirkenden, Sponsoren, AusstellerInnen, HelferInnen, bei Herrn Pürzl für

die tollen Vorbereitungsarbeiten und dem Team des Cafe Jederklamm für die Unterstützung und Mithilfe unseres Gesundheitstages aufs herzlichste bedanken, ohne Ihre Hilfe und Mitarbeit wäre es nicht möglich so eine große Veranstaltung in unserer Gemeinde durchzuführen.

Nähere Infos und Fotos über den Gesundheitstag finden Sie in der nächsten Ausgabe.

#### Gemeindechallenge

In der Juli-Ausgabe wurde heuer erstmals die Prämierung der ersten 3 Plätze unserer Gemeindechallenge bekanntgegeben. Nun ist es bald soweit - sammeln Sie noch bis Ende September Bewegungsminuten und gewinnen Sie einen tollen Preis für Ihre Gesundheit. Jede aktive Minute wird von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gebucht. Starten Sie also nochmals durch und gewinnen einen tollen Preis.

Die Gewinner werden natürlich von der Gemeinde verständigt.



#### Neuübername des Massageinstitutes in der Würflacher WellnessWelt



Wir freuen uns Frau Christina Kerschbaumer-Fürst als neue Pächterin des Massageinstitutes "Massagerie" der WellnessWelt Würflach vorstellen zu können und wünschen ihr alles Gute.



Tel: +43 676/322 80 36

#### Rezept des Monats:

#### Süßkartoffel-Kichererbsen-Curry (vegan) Rezept für 2 Portionen

#### Zutaten:

5 g Sesamöl 1 g Lecithin 1 g Red Thai Curry 5 g Zitronensaft 5 g Knoblauch 180 g Süßkartoffeln 5 g Sojasauce 5 g Koriander, frisch 50 g Gemüsefond 2 g Kurkuma 300 g Kokosmilch light 5 g Leinöl 20 g Ingwer 1 Prise schwarzer Pfeffer

1 Prise Salz 5 g Zitronengras 180 g Kichererbsen gekocht, ½ Stk. Mango

Abtropfgewicht (Glas oder Dose)

#### Zubereitung:

Die Currypaste und den fein geschnittenen (geschälten) Knoblauch kurz im Sesamöl anschwitzen. Mit den Gemüsefonds ablöschen und mit Sojasauce und Kokosmilch auffüllen. Die Süßkartoffel schälen, in mundgerechte Würfel schneiden ca. 10 Min. köcheln lassen. Anschließend die gekochten Kichererbsen hinzufügen und weitere 5 Min. kochen lassen. In der Zwischenzeit den Ingwer fein reiben, das Zitronengras so fein wie möglich schneiden und beides zusammen mit Lezithin (für die Bindung), Kurkuma, Zitronensaft, schwarzem Pfeffer, Salz und Leinöl einrühren und für 5 Min. ziehen lassen. Zum Schluss in Schüsseln portionieren und mit frisch geschnittenem (nicht zu fein) Koriander und Mangowürfeln garnieren.

Achtung! Frische Kichererbsen enthalten Phasin (= giftig!), welches nur durch langes Kochen (2 Std.) und zweimaligen Wasserwechsel entfernt werden kann. Aus diesem Grund ist es empfehlenswert fertig gekochte Kichererbsen aus dem Glas / der Dose zu verwenden.

Gutes Gelingen und guten Appetit!

GGR Michaela Reiter







#### Bericht – Referat 4

**GGR Johann Pinkl** 

Geschätzte Ortsbevölkerung! Liebe Jugend!



#### Advent in der Johannesbachklamm

Vorausgesetzt die gesetzlichen Rahmenbedingungen rund um die noch immer vorherrschende Coronapandemie erlauben uns die Durchführung, verwandelt sich unsere Johannesbachklamm von 8. bis 11. Dezember wieder in einen der schönsten und größten Adventmärkte Niederösterreichs. Die ersten wichtigen Vorbereitungsarbeiten sind bereits voll angelaufen. Adventfolder liegen seit einiger Zeit im Gemeindeamt auf und wurden an verschiedene Institutionen und Reiseunternehmen versandt. An alle Baumbesitzer, wir suchen für den größten geschmückten Christbaum Österreichs noch eine geeignete Fichte oder Tanne. Wenn Sie einen geeigneten Baum besitzen und diesen entfernen wollen oder müssen, haben Sie die Möglichkeit sich mit mir in Verbindung zu setzen (0699 18 122 122).

Wie ich bereits in den letzten Ausgaben unserer Gemeindenachricht über die geplante Umstellung auf Porzellantassen berichtet habe, ist es uns nun gelungen nach intensiven Beratungen im Referat 4, in Zusammenarbeit mit sämtlichen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen, sowie mit der installierten Arbeitsgruppe, die Umstellung von den bisher verwendeten Styropor-Becher auf Porzellan-Tassen umzusetzen. Somit freut es mich sehr, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir ab heuer bei unserem Adventmarkt Keramiktassen anbieten dürfen. Ganz nach unserem Motto "Für eine gesündere Umwelt", war es uns ein großes Anliegen den Restmüll (Styropor) nachhaltig zu reduzieren und somit den Umweltschutzgedanken (Müllvermeidung) am besten Rechnung tragen zu können!







Als Anerkennung diesen Schritt zum Wohle der Umwelt haben. wurde unser Advent in der aesetzt zu Johannesbachklamm. Niederösterreichischen vom Umweltverband mit einer Urkunde zum "Sauberen Fest" erklärt!

Die Tassen werden bei den Gastronomieständen am Adventmarkt gegen einen Einsatz ausgegeben und auch retour genommen.

Ihre heißen Getränke erhalten Sie somit in der neuen Würflacher Adventtasse.









Advent in der Johannesbachklamm 8. - 11.12.2022 2732 Würflach

Finreicher\*in: Gemeinde Würflach

ID: 2022-07-25-2**24**\$3besucher\*innen: ca. 6.000 - max. 18.000



#### **Brandschutz**





Am 1.10.2022 zwischen 10:00 Uhr und 13:00 Uhr wird im Gerätehaus der FF Würflach-Hettmannsdorf die diesjährige Feuerlöscherüberprüfung durchgeführt.

Die Überprüfung der tragbaren Feuerlöscher erfolgt nach ÖNORM F1053 und ist alle 2 Jahre behördlich vorgeschrieben. Mit einer Prüfplakette wird die einwandfreie Funktion des Gerätes bestätigt.

Nutzen Sie die Möglichkeit ihre privaten Feuerlöscher kostengünstig durch eine Fachfirma überprüfen zu lassen.

Nur ein gewarteter Feuerlöscher ist eine Garantie für einwandfreie Funktion.

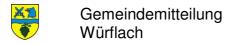
# Gemeinsam Sicher – Aktuelle Infos – Schulweg des Polizeikommandos Neunkirchen





#### GEMEINSAM. SICHER auf dem Schulweg

- ➤ Eltern und Kinder sollten gemeinsam den sichersten Schulweg festlegen und auch gemeinsam mehrmals üben! Dieser muss nicht zwingend der kürzeste Weg sein!
- > Gut sichtbare Reflektoren, helle Kleidung oder eventuell sogar eine Warnweste steigern enorm die Sichtbarkeit des Kindes!
- ➤ Auf dem Gehsteig sollten Kinder immer auf der "Innenseite" also weit weg von der Fahrbahn und fahrenden Autos gehen.
- > Warten bis der Schulbus weggefahren ist, bevor die Straße überguert wird!



Weitere Informationen vom Flyer des BMI:

Mit diesem Schuljahr beginnt für die Taferlklassler ein neuer Lebensabschnitt. Viel Neues und Ungewohntes kommt nicht nur auf Schülerinnen und Schüler, sondern auch auf Eltern zu. Der Schulweg ist zu Schulbeginn eine der ersten Herausforderungen, der sich unsere Jüngsten stellen müssen.

#### Hier die wichtigsten Tipps für den ersten Schulweg

Wählen Sie einen **sicheren Schulweg.** Zeigen sie dem Kind am Schulweg oder bei gemeinsamen Probefahrten mit dem Bus mögliche **Gefahren** und **besprechen** Sie diese ausführlich!

Der kürzeste Weg ist nicht immer der sicherste Weg.

Bei schlechter Sicht, Dämmerung oder Dunkelheit sollte das Kind sichtbare Reflektor-Streifen an der Kleidung, helle Kleidung oder eine reflektieren Warnweste tragen. Das steigert die Sichtbarkeit des Kindes für den Fahrzeugverkehr.

In Österreich wird jedes fünfte Kind mit dem Privat-Pkw zur Schule gebracht. Dadurch entstehen vor vielen Schulen chaotische und somit auch gefährliche Situationen für Kinder. Helfen Sie mit, das Verkehrschaos vor den Schulen durch diese Eltern-Taxis zu vermeiden.

Außerdem sind laut einer Studie der WHO Kinder, die zu Fuß zur Schule kommen, wacher und konzentrierter als jene, die mit dem Auto zur Schule gebracht werden.

Rufen Sie im Notfall immer die Polizei:

Notruf 133 I Euronotruf 112



**Bundesministerium** Inneres

Bundeskriminalamt







www.kinderpolizei.at www.gemeinsamsicher.at

**Bericht – Referat 3** 

**GGR Alois Kindlmayr** 

#### Werte Ortsbevölkerung, liebe Jugend!

#### Straßenbau:

Am oberen Kettenlusweg wurde das Projekt abgeschlossen. Vorerst wurde das freie Gerinne saniert und die A1 Telekom verlegte noch die gewünschten

Hausanschlussleitungen. Da ein Teil der Straße in den Bereich Güterwege fällt, wurde durch die Landesregierung eine Ausschreibung gemacht. Wir haben dafür eine Förderung erhalten und dadurch wurden Kosten eingespart. Die Asphaltierungsarbeiten der Straße und der Hauszufahrten wurden von der Strabag erledigt.

Ebenfalls wurde am Kirchstättenweg die Straße bis zur Einfahrt der letzten Wohnhäuser asphaltiert. Da wir die Preise vom Projekt Kettenlusweg übernehmen konnten, wurde auch hier eine Preiseinsparung erzielt.

Die Aufparzellierung "Am Kirchenriegel" ist in Arbeit. So wurde vorerst die Straße abgegraben und teilweise eingeschottert. Im Herbst sollen noch alle Einbauten wie Kanal, Regenwasserkanal, Wasser, Strom, Telefon und Straßenbeleuchtung hergestellt werden.

#### Friedhof:

Der Weg am neuen Friedhof konnte von unseren Bauhofmitarbeitern saniert werden, da Wurzeln den Weg beschädigten.





Bericht – Referat 5

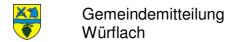
GGR Roland Reiter

Liebe Ortsbevölkerung!

#### Reger Anklang bei PV-Bürgerbeteiligung – Jetzt 2% Zinsen sichern!

Es freut mich sehr, dass bereits viele Würflacherinnen und Würflacher die Möglichkeit ergriffen haben, sich bei der Errichtung der Photovoltaikanlage am Bauhof zu beteiligen. Seit Start der Bürgerbeteiligung Mitte August wurden von den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde bereits mehr als 100 PV-Module erworben. Rund 170 Paneele stehen noch zur Verfügung.

Bis Ende September haben alle Gemeindebürger mit Haupt- oder Nebenwohnsitz in Würflach die Möglichkeit, über einen "Sale and Lease Back"-Vertrag, PV-Module zu erwerben. Die Laufzeit ist auf 10 Jahre begrenzt und es ist mit einem Zinssatz von 2,0 % fix zu rechnen. Mit der voraussichtlichen Produktion von rund 128.000 kWh pro Jahr können wir die CO2-Bilanz unserer Gemeinde weiter verbessern.



#### Facts zur PV-Bürgerbeteiligung am Bauhof:

Verfügbare Anzahl der Module	284	Stk.
Kaufpreis pro Modul	963,93	je Beteiligung
Zinssatz (KEST-frei!)	2,0	Prozent
Rückzahlung	107,31	Euro/Jahr
Laufzeit	10	Jahre

Wenn auch Sie Interesse an dem Erwerb von Modulen haben, füllen Sie den Abschnitt auf der letzten Seite der Gemeindemitteilung aus und geben Sie ihn bitte in der Gemeinde ab oder werfen Sie ihn in den Gemeindepostkasten. Wir setzen uns dann telefonisch mit Ihnen in Verbindung und vereinbaren einen Termin für den Vertragsabschluss. Durch die Abgabe des Abschnittes melden Sie Ihr Interesse für den Kauf an, es ist noch kein verbindlicher Vertragsabschluss.

Sollten Sie weitere Fragen zu diesem Projekt haben oder selbst an der Errichtung einer Photovoltaikanlage interessiert sein, stehe ich Ihnen als Ihr Ansprechpartner für kommunalen Klimaschutz unter der Telefonnummer 0650/8888468 gerne persönlich zur Verfügung.

#### Herbstzeit ist Pilzzeit!

Das Schwammerl-Suchen ist eine beliebte Freizeitbeschäftigung. Besonders jetzt im Herbst schwärmen die Pilzfans in den Wäldern aus, um die begehrten Leckerbissen aufzustöbern. Essbare Pilze gibt es zwar zu allen Jahreszeiten, bedingt durch das erhöhte Feuchteangebot ist der Herbst jedoch die beste Jahreszeit, um bei uns Pilze zu sammeln. Von den in Österreich heimischen mehr als 4.450 Großpilzarten gelten etwa 200 Arten als Speisepilze.

Bei etwa einem Dutzend Arten ist besondere Vorsicht geboten, da sie so giftig sind, dass ihr Verzehr zum Tod führen kann. Aber auch alte Exemplare von Speisepilzen können durch Verwesung gefährliche Giftstoffe entwickeln.

Das Sammeln für den Eigenbedarf ist bis zu einer Menge von 2 Kilo pro Person und Tag jedoch erlaubt, vorausgesetzt, es ist nicht ausdrücklich verboten. Ein Verbot muss durch eine entsprechende Beschilderung klar erkennbar sein. Das gewerbsmäßige Sammeln oder das Veranstalten von Sammelaktionen ist generell nicht erlaubt.



▲ Zu den beliebtesten Speisepilzen zählen auch die Parasole, die schon bald im Wald und auf Wiesen zu finden sind.

#### Hitze, Trockenheit und Unwetter setzen Bäumen zu

Der Hitzesommer in Verbindung mit der extremen Trockenheit sowie ein markantes Sturmereignis am 18. August haben leider nicht nur zu nachhaltigen Schäden in unseren Wäldern, sondern auch zu einigen Schäden Baumbestand Ortsgebiet im aeführt. abgestorbenen Bäume werden im Herbst durch Neupflanzungen ersetzt. Auch die Neugestaltung einiger Rabattl entlang der Neunkirchner Straße von der Speringer Kreuzung bis zur Kirche befindet sich derzeit in Ausarbeitung.

Positiv anzumerken ist, dass sich der Einsatz der Baumbewässerungssäcke bewährt hat und trotz der extremen Trockenheit nahezu alle Jungbäume anwachsen konnten.



▲ Der vom Sturm gekappte Ahorn in der Waldstraße wird im Herbst durch eine Neupflanzung ersetzt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Start in den Herbst!

Pols Put

Roland Reiter, Umweltgemeinderat

#### Bericht des Mobilitätsbeauftragten

**GR Martin Kirner** 

MetropolRegion WIEN + NO + BGLD

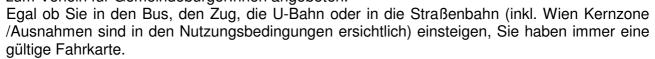
Gültig: 01.06.2022-31.05.2023

Werte Würflacher/innen!

#### Schnuppertickets - Verleih

Seit Juni werden im Gemeindeamt 2 Vor-Klimatickets MetropolRegion (Jahresnetz-

karten) – für die Region Niederösterreich, Wien und Burgenland zum Verleih für GemeindebürgerInnen angeboten.



Das Schnupperticket soll ein Anreiz sein, mehr auf öffentliche Verkehrsmittel umzusteigen und sich vom Öffi-Angebot überzeugen zu lassen.

Wenn Sie dieses Angebot interessiert, bitten wir Sie direkt unter <a href="https://www.schnupperticket.at/Home">https://www.schnupperticket.at/Home</a> - zu buchen oder während der Amtszeiten im Bürgerservice unter 02620/2410-11 die Karten zu reservieren.

Weitere Informationen und die aktuellen Ausleihbedingungen finden Sie auf der Würflach-Homepage im Hauptmenü unter Mobilität/Verkehr – Klima-Schnupperticket.

Im Juli und August haben von diesem Service bereits 21 Personen mit 66 Ausleihvorgängen Gebrauch gemacht.

Testen auch Sie dieses tolle Angebot!

#### Volksbegehren - Eintragung

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2. des Volksbegehrengesetzes 2018 - VoBEG festgesetzten Eintragungszeitraums das ist

#### von Montag, 19. September 2022 bis einschließlich Montag, 26. September 2022

in den Text samt Begründung der Volksbegehren

- ▶ Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen
  ▶ Kinderrechte Volksbegehren
- ▶ Black Voices
- ► COVID-Maßnahmen abschaffen
- ► FÜR UNENGESCHRÄNKTE BARGELDZAHLUNG
- ► GIS Gebühren abschaffen
- ► RECHT AUF WOHNEN

in jeder Gemeinde Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären.

Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österr. Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 16. August 2022 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In der Gemeinde Würflach können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes an folgender Adresse

Gemeindeamt Würflach, 2732 Würflach, Willendorfer Str. 150,

an den nachstehend angeführten Terminen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag,	19. September 2022, von	08:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag,	20. September 2022, von	08:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch,	21. September 2022, von	08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag,	22. September 2022, von	08:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	23. September 2022, von	08:00 bis 16:00 Uhr
Samstag,	24. September 2022, von	09:00 bis 11:00 Uhr
Sonntag,	25. September 2022	geschlossen
Montag,	26. September 2022, von	08:00 bis 16:00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (26. September 2022), 20:00, durchführen.

#### Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022

Wahltag: Sonntag, 9. Oktober 2022

Wahlzeit: 7:00 - 12:00 Uhr!

Wahllokale: Sprengel I im Gemeindeamt (Sitzungssaal/Eingang Hinterhof)

Sprengel II im Kindergarten Hettmannsdorf

Wahlrecht: Wahlberechtigt sind Personen, die die österreichische alle

> Staatsbürgerschaft besitzen, bis zum Ablauf des Tages der Wahl (9. Oktober 2022) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht

nicht ausgeschlossen sind.

Wahlkarten: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können

> nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge (www.wahlkartenantrag.at) ist der 5. Oktober 2022, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge

der 7. Oktober 2022, 12.00 Uhr.

Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 9. Oktober 2022, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 9. Oktober 2022, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!

ACHTUNG! Wenn eine Wahlkarte ausgestellt wird, können Sie nur mit

dieser Ihr Wahlrecht ausüben.

Wahlverständigungskarten: Wir bitten die Wahlverständigungskarten am 9. Oktober

> mitzubringen, um eine schnelle und reibungslose

Abwicklung der Wahl durchführen zu können.

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr Samstag:



**Hohl Würflach** Tel.: 02620/25099





#### Pfarre Würflach

#### Liebe Würflacherinnen und Würflacher!

WÜRFLACHER ERNTEDANKFEST AM 25. SEPTEMBER UM 9 UHR

Im Herbst begehen wir ein altes kirchliches Fest: ERNTEDANK!

Wir danken Gott, dem Schöpfer und Herrn der Welt für die Ernte des Jahres und für die Schönheit der Schöpfung. Überraschenderweise ist der Mensch auch Anfang des 3. komplett abhängig Jahrtausends von Mutter Erde und das ist auch gut so. Es verhilft dem Menschen zur Dankbarkeit. Erntedank ist das Fest gegen die Gedanken-losigkeit, mit



der man in den nahegelegenen Supermarkt geht und die Fülle der Lebensmittel für selbstverständlich hält, die man dort einkaufen kann.

Wir begehen ERNTEDANK in diesem Jahr bereits am 25. September um 9 Uhr mit einem Festgottesdienst. Im Anschluss laden wir ein zu einer Agape im Pfarrstadel. Wir bieten warmes Mittagessen, Getränke, Kuchenbuffet und Verlosung bis zum Mittag.

Ihr Pfarrvikar P. Nikodemus

Unsere nächsten Termine:

25. September 2022	Erntedankfest um 9 Uhr, Anschließend Agape im Pfarrstadel
24 28. Oktober	Wallfahrt nach Medjugorje
1. November 2022	Allerseelenandacht und Gräbersegnung um 14 Uhr
2. November 2022	Allerseelenrequiem um 18 Uhr
5. November 2022	Konzert des Musikvereins zum 95-jährigen Bestehen um 19 Uhr
20. November 2022	Glaubensgesprächsrunde der Legio Mariens im Pfarrheim um 16.30 Uhr

#### Einschaltung der Volksschule Würflach

#### **Bachwanderung**

Alle Jahre wieder steht in den letzten, heißen Tagen des Schuljahres das "Bachwandern" auf dem Programm. Statt in den heißen Klassen zu schwitzen, gehen die Lehrerinnen mit ihren Kindern hinaus in die kühle Johannesbachklamm, um sich dort im und am Wasser zu erfrischen. Unser Naturparadies ist jedes Mal wieder ein Genuss!



#### **Exkursion in NÖs Metropole**

Anfang Juni 2022 besichtigten die 3. + 4. Klasse die Landeshauptstadt St. Pölten und lernten die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der größten Stadt des Landes kennen. Neben dem Besichtigungsrundgang durch die Innenstadt stand auch ein Besuch im Dom und im NÖ Landesmuseum auf dem Programm. Zum Abschluss konnten die Kinder im Sitzungssaal des NÖ Landtages erleben, wie Landespolitik gemacht wird und wo die Gesetze beschlossen werden.





#### Bücher brauchen Leser! Literaturvermittlung in der Bibliothek

Das ganze Jahr über besuchten die Schulklassen Frau Cerwenka und Frau Petersilka in der Würflacher Bibliothek, um nach Herzenslust in der großen Auswahl an Büchern zu schmökern und Lesestoff für zuhause auszuleihen. Denn Bücher brauchen Leser und Leser brauchen Bücher. Die Kinder und Lehrerinnen sagen ein großes Dankeschön für die motivierende, lebendige Literaturvermittlung durch unser Würflacher Bibliotheksteam!



#### **Unsere Taferiklassier**

Ab 5. September drücken 20 aufgeweckte und wissbegierige Schulanfänger/innen zum ersten Mal die Schulbank in der VS Würflach. Gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Barbara Scherz freuen sie sich schon auf das Schreiben und Lesen, Rechnen, Singen, Zeichnen, Basteln und Turnen. In unserer kleinen, familiären Schule stehen die Gemeinschaft und die Freude am Lernen und am gemeinsamen Tun für alle im Mittelpunkt.

Die Sicherheit unserer Schulkinder ist uns allen sehr wichtig. Und so überreichten Bürgermeister Franz Woltron und Schulgemeinderätin Michaela Reiter den Kindern leuchtende Warnwesten, die die Kinder am Schulweg bestens sichtbar machen. Gerhard Hofer von der Raiffeisenbank Wr. Neustadt –Schneebergland brachte den Schulanfängern ein praktisches Turnsackerl mit Inhalt als Geschenk vorbei.

Weitere Bilder und Berichte finden Sie in der Bildergalerie der Homepage der Volksschule: www.vswuerflach.schulweb.at





#### Kindergarten Hettmannsdorf

#### Anschaffung einer neuen Leseecke

Große Freude herrscht bei den Kindern über unsere neue tolle Klappmatte, welche uns als Leseecke und Rückzugsort dient. Beim gemeinsamen Bilderbuchbetrachten wurde die Matte von den Kindern schon ausgiebig getestet. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an GGR Michaela Reiter, welche uns diese Anschaffung ermöglichte!



#### Würflacher Bevölkerungsstatistik

#### Das Licht der Welt erblickte

Larissa Mayrhofer, Kirchstättenweg 8/3 Lilly Pichler, Bogengasse 20 Louisa Cerwenka, Bergweg 250 Moritz Pürzl, Brunnengasse 26, NB Lara Leonie Wild, Kettenlusweg 29

#### Wir gratulieren zum 80er

Erwin Alfanz, Schulgasse 87 Erika Reiterer, Kettenlusweg 99 Roman Staudinger, Neunkirchner Straße 18

## Wir gratulieren zum 95er

Franz Brunnflicker, Kirchengasse 50/1

#### Den Bund der Ehe haben geschlossen

Bierbauer Raphaela & Romar Stefan, Kettenlusweg 178/1 Königshofer Anja & Binder Markus, Kirchengasse 115 Mag. Piribauer Simone & Andreas Scherz, Ackergasse 401

#### Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit

Veronika u. Erwin Haslauer, Kirchengasse 52

#### Wir trauern um

Robert Ofner, Am Hartlfeld 62, verstorben am 19.07.2022 Maria Ungersböck, Holzweg 216, verstorben am 16.08.2022



#### Beginn der Winterzeit

Sonntag, 30. Oktober 2022 um 03:00 Uhr

Die Uhr wird dann um **1 Stunde zurückgestellt**, "die Nacht ist also 1 Stunde länger".



Dabei findet der Wechsel von der **Sommerzeit in die Winterzeit** (**Normalzeit**) statt (von 03:00 auf 02:00 Uhr).

#### Wir gratulieren zum 85er

Franz Sauer, Neunkirchner Straße 194 Franz Kerschbaum, Gerasdorfer Straße 1

#### Einschaltung Bücherei

#### Liebe LeserInnen!

Das neue Schuljahr hat begonnen und auch diesmal werden wieder alle Schulen der Umgebung mit Büchern von uns betreut.



Der **Sommerlesepass** war ein großer Erfolg. Bis heute wurden 44 Eistüten-Gutscheine ausgegeben (Aktion geht noch bis 18.9.22).

Mit finanzieller Unterstützung des Landes NÖ konnten wir ein wunderschönes **Präsentierregal** für Kinderbücher ankaufen.

Julia Pürzl hat ihren Moritz geboren. Wir gratulieren recht herzlich!

Am 23.9. findet zum Thema "Tiergeschichten" das herbstliche **Les'n und Los'n** statt. Wir freuen uns auf jeden Leser und Zuhörer!

Ab jetzt kann man für **Peter Meissner** schon Karten reservieren - bei Elli 0664/2066114! Er wird am 19.11 und 20.11. sein Publikum wieder bestens unterhalten. Das Plakat finden Sie bei den Anzeigen.

Zwischen 17. und 22. Oktober findet das bundesweite "Österreich liest" statt.

Als Würflacher Büchereibeitrag wollen wir am Freitag 21.10. um 17:00 Uhr ein **Bilderbuchkino** veranstalten.Gerne nehmen wir Voranmeldungen an. (für Kinder von 4 – 7 Jahren)

#### Das Büchereiteam

#### Programm des Turn- und Gymnastikvereines Würflach

jeden Mittwoch von 19:30 - 21:30 Uhr (seit 7. September):

Männerturnen – Sport, Bewegung, Spiel und Spaß!

jeden Donnerstag von 19:00 – 20:30 Uhr (seit 8. September):

**Damengesundheitsturnen** mit Wirbelsäulengymnastik, Aufbautraining, "DKB" (dehnen, kräftigen, bewegen).

Es würde uns freuen, wenn wir Sie in einer der nächsten Turnstunden begrüßen könnten!



26. Oktober – Nationalfeiertag

Bitte Häuser beflaggen!







#### FREIWILLIGE FEUERWEHR WÜRFLACH-HETTMANNSDORF

## Geschätzte Ortsbevölkerung von Würflach, liebe Kinder und Jugendliche!

Vergleicht man die Einsatzbilanz der vergangenen Sommermonate mit denen der letzten Jahre, so kann man glücklicherweise sagen, so ruhig war es schon lange nicht mehr. Weder zu größeren Hochwasserereignissen noch zu Wald- oder Flurbränden mussten wir dieser Tage ausrücken. Einzig zur Unterstützung bei den Löscharbeiten eines Traktorbrandes in unserem Nachbarort Raglitz wurden wir diesen Sommer gerufen.

Corona bedingt hatten wir uns auch zu Beginn des heurigen Jahres dazu entschieden, unsere diesjährige Hauptversammlung nicht wie gewohnt am 6. Jänner abzuhalten, sondern auf später im Jahr zu verschieben. Wie auch im letzten Jahr fand diese nun am 28. August im Gasthaus Seewald statt. Neben unserem **Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Walter Leinweber** durften wir auch unseren **Abschnittsfeuerwehrkommandant Stellv. ABI Johann Hödl** sowie unseren **Bürgermeister Franz Woltron** begrüßen. Wenn auch mit etwas Zeitverzögerung, konnten somit in gewohnter Weise die verschiedenen Tätigkeitsberichte des Vorjahres 2021 präsentiert werden.

Erfreulicherweise durften wir im Zuge dieser Versammlung nicht nur die Angelobung dreier Jugendfeuerwehrmitglieder, JFM Paul Grashofer, JFM Andreas Schwarz, JFM Max Sonek, durchführen, sondern auch schon zwei Mitgliedern der Jugend, JFM Andreas Schwarz, JFM Isabella Lebel, zur erfolgreichen Teilnahme beim Wissentestspiel in Bronze gratulieren.

Weiters durften wir **EASB Alfred Schneider** das Ehrenzeichen für **60 Jahre** verdienstvolle Tätigkeiten im Feuerwehrwesen überreichen.

Ebenfalls durften wir unseren Kamerad **HLM Gerhartl Josef** zum **Ehren-Hauptlöschmeister** befördern.

Eine große Veränderung im Team der Verwaltung brachte diese Hauptversammlung ebenfalls mit sich. In Folge **OV Martin Kirner** (Leiter des Verwaltungsdienstes) und **V Evelyne Bauer** (Stellv. Leiter des Verwaltungsdienstes) ihre Funktion zur Verfügung gestellt haben, mussten die beiden Funktionen neu besetzt werden. Dankenswerterweise hat sich für die Funktion des Leiters der Verwalter **LM Martin Schweighofer**, sowie für die Funktion des Stellvertreters **FM Barbara Knapil** zur Verfügung gestellt. Gemeinsam mit **FM Tina Woltron**, als Gehilfe der Verwaltung, bilden sie das neue Verwaltungsteam. Einerseits darf ich mich in diesem Zuge noch einmal bei den beiden ausgeschiedenen Kameraden für deren Jahrzehnte lange, außerordentlich verlässliche Tätigkeiten bedanken. Andererseits bedanke ich mich beim neuen Team, dass sie die Funktionen übernommen haben, und freue mich auf die Zusammenarbeit.









# "Action Day 2022" der Kinder- und Jugendfeuerwehr 1.Oktober 2022 zwischen 10:00 Uhr - 14:00 Uhr in unserem Feuerwehrhaus



Wir laden auch heuer wieder alle Kinder und Jugendliche, sowie interessierte Erwachsene, ein, uns bei unserem **Action Day 2022**, bei Spiel und Spaß kennen zu lernen. Es erwartet euch wieder ein abwechslungsreiches Programm. Ihr könnt dabei die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr, sowie die Aktivitäten unserer Kinder- und Jugendfeuerwehr hautnah erleben und selbst ausprobieren.

Unserer Kinderfeuerwehr können Mädels und Burschen ab dem 8. Geburtstag beitreten. Im Vordergrund stehen dabei Teamfähigkeit, Geschicklichkeit, Kameradschaft und viel Bewegung im Freien. Ziel ist es, den Kindern bei einem monatlich stattfindenden Treffen altersgerecht die örtlichen Gegebenheiten und alle Themen rund um das Feuerwehrwesen näher zu bringen. Eine Terminübersicht bekommen die Kinder der VS-Würflach am Schulanfang ausgehändigt, bzw. finden Sie diese auf unserer Homepage <a href="www.ff-wuerflach.at">www.ff-wuerflach.at</a> oder telefonisch bei unserer Birgit Rathfuss – Leitung der Kinderfeuerwehr - (+43 660 53 27 972).

Unserer **Jugendfeuerwehr**, unter der Leitung von Woltron Lukas können **Mädels und Burschen ab dem 10. Geburtstag** beitreten und stellt nach der Kinderfeuerwehr die nächste Stufe unserer Nachwuchsarbeit dar, bevor sie dann mit dem 15. Geburtstag in den Aktiven-Dienst überstellt werden.

Sollten Sie oder ihr Kind bei unserem Action Day teilnehmen wollen, bitten wir Sie um eine Anmeldung unter

wuerflach-hettmannsdorf@feuerwehr.gv.at oder +43 650 97 11 716

(die Aufsichtspflicht der Kinder verbleibt während der gesamten Zeit bei den Erziehungsberechtigten)



#### Feuerlöscherüberprüfung

am 01.10.2022 von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr im Gerätehaus der FF Würflach-Hettmannsdorf



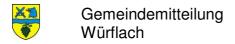
Diese Veranstaltung findet unter Einhaltung der gültigen Covid19 Schutzmaßnahmen statt!

Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen den Feuerlöscher nicht persönlich bringen können, kann dieser auch von uns abgeholt und wieder retour gebraucht werden.

Nähere Informationen sowie Anmeldemöglichkeit dazu bitte bei Kdt.Stv. OBI Fabian Mayer.

(fabian.mayer@feuerwehr.gv.at / +43 660 23 20 002)

Ein defekter Feuerlöscher nützt im Ernstfall nichts!!



#### **USV Stocksport - Würflach**

Am 24. Juli 2022 fand auf der Anlage des USV Würflach in der Johannesbachklamm die Vereinsmeisterschaft "Sommer" im Stocksport statt. Es wurde auf Asphalt geschossen und 16 Mitglieder des USV nahmen an der Vereinsmeisterschaft teil um ihren Vereinsmeister zu küren. Nach Beendigung aller Teilbewerbe stand folgendes Ergebnis fest:

- 1. Platz und Vereinsmeister Andreas BOCK
- 2. Platz und Vizemeister Johann BOCK
- 3. Platz Wolfgang LECHNER

Der Vorstand



#### SEINERZEIT

#### Was geschah vor:

#### >> 10 Jahren

- \* Die Photovoltaikanlage in der WWW wurde fertiggestellt und liefert seither Sonnenenergie.
- \* Die Bewegungsarena der fünf Freunde wurde abgerechnet und die Förderzusage liegt vor.

#### >> 20 Jahren

- \* Unser Musikverein Hettmannsdorf-Würflach veranstaltete am 1. September 2002 einen Benefiz-Frühschoppen bei der Jausenstation Lackner. An diesem Tag sollte die 100jährige Begehbarmachung der Klamm gefeiert werden welche aber aufgrund der Hochwasserschäden verschoben werden musste.
- \* Am 23. Oktober fand die offizielle Eröffnung des sanierten Kindergartens Hettmannsdorf mit Frau LR Christa Kranzl statt. Die Segnung erfolgte durch P. Gottfried Eder und danach gab es einen Tag der offenen Tür.

#### >> 30 Jahren

- \* Die Feierlichkeiten zum Jubiläum 90 Jahre Johannesbachklamm fanden am 6. September 1992 mit einem Festgottesdienst, Festakt (Enthüllung der Gedenktafel), Fotoausstellung, Rätselwanderung, gesanglichen Darbietungen und einem Festkonzert unseres Musikvereins statt.
- \* Am 4. Oktober wurde in Stadt Haag unser Musikverein mit der "silbernen Ehrennadel des Landes Niederösterreich" ausgezeichnet. Diese wird verliehen wenn beim alljährlichen Konzertwertungsspiel sechsmal hintereinander ein "ausgezeichneter Erfolg" erreicht wird.

#### >> 40 Jahren

\* Straßenbau – die Asphaltierung der Schulgasse und die Wegeinmündungen in die Hettmannsdorfer Straße wurden durchgeführt. Es wurden 1.200 Tonnen Asphalt verarbeitet – Kosten 700.000 Schilling.

#### >> 50 Jahren

\* Die Volksschule erhielt über die Sommerferien durch Entfernung einiger Mauern in der ehemaligen Leiterwohnung einen schönen Turnraum der ab Herbst den Kindern zur Verfügung stand. Auch für die Musikschule wurde ein eigener Unterrichtsraum geschaffen

#### INFO - Ärztewochenenddienste

In unserem zuständigen Ärztesprengel sind mit Stand 9.9.2022 folgende Wochenenddienste eingetragen:

Sa, 24.09. Dr. Martin u. Dr. Gerda Bluhme, Pernitz, 2 02632/72474

Die Wochenenddienste gelten in der Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr an den angegebenen Tagen. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Auf Grund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtes sind Ärzte für Allgemeinmedizin nicht mehr verpflichtet Wochenendbereitschaftsdienste durchzuführen.

Bitte wundern Sie sich nicht, dass Sie den Wochenendarzt nur eingeschränkt bzw. gar nicht erreichen. Die praktischen Ärzte sind bemüht, die Situation so rasch als möglich zu ändern.

Sollten Sie am Wochenende dringend einen Arzt benötigen, rufen Sie entweder

1450 (telefonische Gesundheitsberatung) oder

**141** (Ärztenotdienst von 19:00 bis 7:00),

141 tagsüber für Auskünfte

oder www.141.at - für dringende, lebensbedrohliche Zustände 144.

#### Unter der Woche sind unsere Hausärzte wie gewohnt für Sie da!

Wir bitten um Ihr Verständnis - Ihre Allgemeinmediziner NÖ

Nähere Informationen – Ärztekammer für NÖ

#### Praktische Ärzte - Nachbarsprengel

	. •
17.09.	Dr. Christian Karner, Grünbach, 🕿 02637/2232
24.09.	Dr. Karin Pietsch, Puchberg, 2 02636/2135
01.10.	Dr. Christoph Weber, Grünbach, 2 02637/2322
08.10.	Dr. Christian Karner, Grünbach, 2 02637/2232
15.10.	Dr. Karin Pietsch, Puchberg, 2 02636/2135
22.10.	DDR. Isabella Wessig, Puchberg, 2 0699/12161076
05.11.	Dr. Christoph Weber, Grünbach, 2 02637/2322
12.11.	Dr. Christian Karner, Grünbach, 2 02637/2232
19.11.	Dr. Karin Pietsch, Puchberg, 2 02636/2135

Die Wochenenddienste gelten in der Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr an den angegebenen Tagen. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

#### Zahnärzte

17. u. 19.09. Dr. Irmgard Hopp, Kollonitschgasse 1, 2700 Wr.Neustadt, ☎02622/29109

24. u. 25.09. Dr. Gudrun Schröder-Gazdag, Schneebergstr. 16/2/10, 2733 Grünbach,

**2** 02637/2226

01. u. 02.10. Dr. Barbara Gappmaier, Ferdinand Porsche-Ring 3, 2700 Wr. Neustadt

**2** 02622/82061

08. u. 09. 10. Dr. Rainer Loitzl, Erlangerplatz 1, 2651, Reichenau, ☎02622/52850

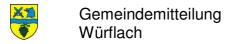
22. u. 23.10. Dr. Herbert Roch, Uferstr. 22, 2640 Gloggnitz, 2 02662/43444

26.10. Dr. Irmgard Hopp, Kollonitschgasse 1, 2700 Wr.Neustadt, ☎ 02622/29109 29. 30.10. Dr. Alexander Puchner, Hauptplatz 8-9, 2620 Neunkirchen, ☎ 02635/71100

01.11. Dr. Lukas Klapetz, Wopfing, 140, 2754 Waldegg, ☎ 02633/48890

05. u. 06.11. Dr. Amelia Schlanitz, Bahngasse 41 2700 Wr. Neustadt, 26 02622/27711

12. u. 13.11. Dr. Maximilian Melchard, Pöckgasse 18, 2700 Wr. Neustadt, ☎02622/21694



#### **Veranstaltungskalender – mit Vorbehalt!!!**

Fr, 16.09.	Kaffeehausbesuch – im Jederklamm, 15:00, PV
Sa, 17.09.	Tag der Blasmusik, 13:00, in Wolfsohl, MV
Fr, 23.09.	Obstpresstag – im Bauhof, BB Hettm., Termin vereinbaren
Fr, 23.09.	Lesn & Losn, "Tiergeschichten", 18:00, Lesung in der Bücherei
Sa, 24.09.	Landes-Radwandertag in Marchegg, 10-11h, SB
Sa, 24.09.	Rocktoberfest im Jederklamm, ab 17:00
So, 25.09.	Erntedankfest, 9:00 in der Pfarrkirche, anschl. Agape
So, 25.09.	<b>Musikerstammtisch</b> bei der Klammwirtin, 11:00, mit der Saiten-Blech Tanzlmusi, der Würflacher Septime, die Faustis, Posaunen-Quartett
Fr, 30.09.	Vorstellung Moser Frühlingsreise 2023 nach Zypern, 19:00, GH Seewald, SB
Sa, 1.10.	Action Day 2022, FF, 10:00-14:00
Sa, 1.10.	Feuerlöscherüberprüfung im FF-Gerätehaus, 10:00-13:000
Mi, 05.10.	Wanderung-Feldbegehung, 14:00, Treffp. Sportplatz, SB
Fr, 7.10.	Topothekfilmabend, 19:00 im Gasthaus Seewald
Di, 11.10.	Bezirks-Radwandertag, 14:00, Treffp. Natschbach, SB
Fr, 14.10.	Gasthausbesuch – GH Handler, 15:00, PV
Di 18 Sa 22.10.	Bahn-Nostalgiefahrt nach Opatija, SB
Fr, 21.10.	Abschlussfahrt - ins K&K Postamt Küb, 13:00, PV
Fr, 21.10.	Bilderbuchkino, 17:00, in der Bücherei
Sa, 22.10.	Obstpresstag – im Bauhof, BB Hettm., Termin vereinbaren
Sa, 22.10.	Saisonabschlussturnier, USV Stocksport – 9:00 – Stockbahn/Klamm
Mi, 24 Fr, 28. 10.	Wallfahrt nach Medjugorje - Pfarre
Mi, 26.10.	Familienwandertag, 9:00, Start bei der WellnessWelt, ÖAAB
Do, 27.10.	Stammtisch, 15:00 GH Seewald, SB
Di,1.11.	Allerseelenandacht und Gräbersegnung um 14:00
Mi, 2.11.	Allerseelenrequiem um 18:00
Sa, 5.11.	Festkonzert des MV, 19:00, in der Pfarrkirche
Di, 8.11.	Wanderung zum Kargl Kreuz, 14:00, Treffpunkt Jederklamm, SB
Do, 10.11.	Ganslessen in Rettenbach, 11:00, PV
Sa, 12.11.	Hubertusandacht, 13:30 beim Jägermarterl in Hettmannsdorf
Sa, 19. u. So. 20.11.	Lesung Peter Meissner, 16:00, im Gemeindesitzungssaal; Bücherei

#### Müllabfuhr

ZONE A: ZONE B:

Mo,19.09. Bio, WA Mo, 19.09. GT ohne Punkt, Bio, WA

Mo, 03.10. alle GT, Bio, WA Mo, 03.10. Bio, WA

Mo, 17.10. Bio, RMS Mo, 17.10. alle GT, Bio, RMS

Mo, 31.10. GT ohne Punkt, WA, AP Mo, 31.10. WA, AP

Mo, 14.11. Bio, WA Mo, 14.11. GT ohne Punkt, Bio, WA

(GT = Grüne Tonne, Bio = Bio Tonne, RMS = Restmüllsack, WA = Windelabholung, AP=Altpapier)

Bitte die Windelsäcke auch vor die Liegenschaft stellen, wenn Restmüllsackabfuhr ist!

#### Würflacher Bilderarchiv

Liebe Ortsbevölkerung

Liebe Ortsbevölkerung

Zu Beginn eines neuen Schuljahres zeigen wir diesmal zwei Bilder der Volksschule Würflach aus vergangenen Jahren. Die Klassenfotos stammen aus dem Jahr 1934 und 1980.







Am <u>7. Oktober 2022</u> findet <u>um 19:00 im Gasthaus Seewald</u> wieder ein TOPOTHEKFILMABEND statt.

Themen dieses Films sind:

Kirchliches Leben, unsere Feuerwehr, Theatergruppen und Mitternachtseinlagen bei Musikvereinsbällen.

Als Eintritt nehmen wir diesmal gerne eine kleine Spende an, welche wir der Aktion "LICHT INS DUNKEL" spenden.

Sie können die Würflacher Topothek unter <a href="https://www.wuerflach.topothek.at/">https://www.wuerflach.topothek.at/</a> oder über die Homepage der Gemeinde <a href="https://www.wuerflach.at/">https://www.wuerflach.at/</a> (im Hauptmenü unter Topothek/Bilderarchiv) besuchen, wo schon über 2200 Bilder oder Videos aus vergangenen Tagen zu sehen sind.

Falls Sie Fragen zur Topothek, Fotos für die Topothek oder Mitteilungen zu Bildern haben, ersuchen wir Sie sich bei uns telefonisch oder per Mail zu melden.

Auf Ihre Unterstützung zur Würflacher Topothek freuen sich Ihre Topothekare.

Hilbert Josef (Mail: hilb@aon.at, Tel: 069911011050), Schauer Hans, Schieder Annemarie

#### Kostenlose Rechtsberatung

Werte Ortsbevölkerung!

Ich, Rechtsanwältin Dr. Daniela Schiesl-Müller, stehe Ihnen in regelmäßigen Intervallen an einem Samstag für eine kostenlose Rechtsberatung im Sitzungssaal des Gemeindeamts Würflach (Eingang im Hinterhof) zur Verfügung.

Der nächste Termin:

Samstag, 19. November, von 9:00- 10:00 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Um den Weg für Rechtsschutzanfragen zu verkürzen, ersuche ich um die Mitnahme Ihrer Rechtsschutz Polizzen-Nr. zu den jeweiligen Terminen.

Auf Ihre Kontaktaufnahme freut sich Dr. Daniela Schiesl-Müller – Rechtsanwältin Tel: 02262/641 69 / Mobil: 0664/523 51 19; Email: office@schieslaw.at / www.schieslaw.at



#### Tennis Würflach – Ortsmeisterschaft 2022

Die Ortsmeisterschaft 2022 wurde vom 12. bis 14. August am Tennisplatz Würflach ausgetragen. Drei Tage lang spielten 23 Spieler und Spielerinnen in einem A und B-Bewerb um letztendlich den begehrten Titel zu erlangen.

Den Hauptbewerb gewann heuer Markus Glatz, er ist somit Ortsmeister 2022. Im kleinen B-Bewerb kürte sich unser Reinhold Johann zum Sieger und bei den Damen holte sich unsere Sandra Seyser den Titel.

Der Tennisverein Würflach hält jährlich Veranstaltungen ab, aber auch Meisterschaften und Trainingseinheiten für Kinder und Erwachsene werden geboten.

Auf unserer Website <u>www.tennis-wuerflach.at</u> gibt es hierzu regelmäßig Informationen.



Erste Reihe v.l.n.r. Anita Rennhofer, Andrea Fliedl, Lina Ofenböck, Sandra Seyser, Christian Ofenböck, Reinhold Johann, Kai Fliedl.

Hintere Reihe v.l.n.r. Bgm. Franz Woltron, Markus Glatz, Marcus Hecher, GR Christian Heck





Die Pfarre Würflach lädt herzlich ein zum

# Erntedankfest Mürflach

am Sonntag den 25. September

09:00 Uhr Hochamt

mit Pfarrer P. Nikodemus Betsch OCist

anschließend

### Frühschoppen im Pfarrstadl





Kühle Getränke und Warme Speisen



Verlosung





Auf Ihr Kommen freuen sich P. Nikodemus und der Pfarrgemeinderat



# ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag **1. Oktober 2022**zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KAT-WARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Weitere Informationen bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband 3430 Tulin, Langeniebarner Straße 106 Telefon: 02272/61820 • Mall: noezsv@noezsv.ai www.noezsv.at



Warn- und Alarm-

3 Minuten gleich bleibender Dauerton - HERANNAHENDE GEFAHR! Radiooder Fernsehgerät (DRF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.





1 Minute auf- und abschwellender Heulton - GEFAHRI Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

3. Entwarnung





1 Minute gleich bleibender Dauerton - ENDE DER GEFÄHR! Einschränkungen im täglichen Lebenslauf werden über Radio oder TV durchgegeben.







#### Gemeindemitteilung Würflach



#### Union Eissportverein



#### Saisonabschlußturnier

Samstag, 22.10.2022

Austragungsort: Eisstockbahn Würflach

Johannesbachklamm

Turnierbeginn: 9:00 Uhr

Teilnehmer: Bezirk Neunkirchen und Burgenland

2 Durchgänge

Siegerehrung: im Anschluss auf der Stockbahn

Für Unfälle jeglicher Art wird vom Veranstalter sowie vom Durchführer keine Haftung übernommen

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!



Der USV Würflach wünscht eine gute Anreise und viel Erfolg beim Turnier



Nenngeld: € 5,- (Verpflegung inbegriffen)



SA, 19.11.22 SO, 20.11.22 16 UHR



#### ,Auch Engel lachen gerne!' von Peter Meissner

Im gleichnamigen Bühnenprogramm bringt Peter Meissner die schönsten Geschichten aus seinen Weihnachtsbüchern und gibt einige seiner Lieder zum Besten.

Gemeindebücherei Würflach/Sitzungssaal

Kartenpreis: 12 Euro

Kartenvorverkauf und Platzreservierung bei Elli Cerwenka: 0664/2066114





# 5. November 2022 Heckentag!

Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Entdecke prächtige Bäume, Sträucher und Heckenpakete zu günstigen Preisen und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 5. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten abholen oder sie dir auf Wunsch nach Hause liefern lassen.



Online Bestellen
1. Sept. bis 14. Oktober

Liefern lassen
Anfang bis Mitte November

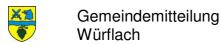
oder

\*\*Abholen
Samstag, 5. November

www.heckentag.at

#### Gartenkaiser werden

Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders widerstandsfähig. Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die es nur beim Heckentag gibt. Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten!





#### Bioresonanz & Aromatherapie

Testen Ausleiten Harmonisieren

Impfausleitung & Behandlung nach Coviderkrankung
Schmerzen & Entzündungen
Akute & chronische Erkrankungen
Allergie, Haut- & Hormonprobleme
Leberentgiftung & Gewichtsreduktion
Nahrungsmittelintoleranz
Nikotinentwöhnung
Magen & Darmbelastungen
Autoimmunerkrankungen
Behandlung von Tieren

Aromavital Sandra Steinkellner Willendorferstr. 350/B/4 2732 Würflach Tel.: 0650 / 777 3110 aromavital@gmx.at



### Bürgerbeteiligung für die PV-Anlage am Bauhof Würflach

Name:	
Adresse:	
Telefon:	E-Mail:
☐ I Mod	essiere mich für eine Beteiligung und möchte folgende Modulanzahl erwerben: lul
Untersch	rift:
	bgabe des Abschnittes melde ich mein Interesse für den Kauf an, es ist noch kein verbindlicher Vertragsabschluss. Ich erkläre mich standen, dass die Gemeinde Würflach mich für den Vertragsabschluss kontaktiert.